



Kolor Telewizor

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem użytkowania proszę zapoznać się z instrukcją obsługi.

Proszę pozostawić instrukcję do dalszego wykorzystania.

W razie potrzeby skorzystania z usług serwisowych proszę zapisać numer seryjny oraz numer modelu. Przy odbieraniu towaru z punktu serwisowego należy sprawdzić zgodność numerów z tabliczką znamionową.

Numer Modelu :

Numer Seryjny :

<http://www.lge.pl>
P/NO : 3828VA000000 (C017A, 032U/V TX, 3840VA0017B) @

Zawartość

Instalacja	3
Rozmieszczenie i funkcje elementów sterowania	4
Pilot zdalnego sterowania	
Instalacja baterii / Panel czołowym	
Podstawowe operacje	7
Włączanie i wyłączanie / Wybór programu	
Regulacja głośności / Funkcja Quick view	
Funkcja wyciszenia / Auto-demonstracja	
Wybór języka na ekranie (opcja)	
Menu ekranowe	8
Wybór menu	
Nastawianie stacji telewizyjnych	9
Automatyczne dostrajanie programów	
Ręczne dostrajanie programów	
Precyzyjne dostrajanie / Edycja programów	
Wywoływanie tablicy programów	
Regulacja obrazu	14
PSM (Pamięć Nastaw Obrazu)	
YNR (Y-sygnalizują Hałasowe Skrócenie)	
Regulacja obrazu / Eye (System regulacji obrazu) (opcja)	
Format obrazu / Funkcja obrazu Turbo	
Regulacja dźwięku	16
SSM (Pamięć Nastaw Dźwięku)	
Funkcja dźwięku Turbo / Regulacja dźwięku	
Odbiór stereo/dual / Odbiór NICAM (opcja)	
Wybór sposobu odtwarzania dźwięku wyjściowego	
Inne funkcje	19
Tryb pracy TV i AV (telewizja i wideo)	
Wybór automatycznego przełączania sygnałem wideo (opcja)	
Zabezpieczenie przed dziećmi	
Automatyczne wyłączanie (funkcja Auto sleep)	
Niebieskie tło (opcja) / Nachylenie obrazu	
Rozmagnesowanie / Funkcja Sleep	
Funkcja PIP (opcja)	21
Włączanie i wyłączanie	
Wybór obrazu źródłowego dla okna obrazu	
Przełączanie pomiędzy obrazem głównym a oknem obrazu	
Wybór programu w oknie / Wielkość okna obrazu	
Zatrzymanie okna obrazu / Zmiana pozycji okna obrazu	
Przeglądanie programów	
Teletext (opcja)	22
Włączanie/wyłączanie	
Tryb SIMPLE / Tryb TOP (opcja)	
FASTEXT / Specjalne funkcje teletextu	
Podłączanie urządzeń zewnętrznych	25
Gniazdo antenowe / Gniazda Euroscart	
Gniazda wejściowe/wyjściowe audio/wideo	
Wyjście audio / Gniazda wejściowe S-video/audio (S-AV)	
Gniazdo słuchawkowe	
Dane techniczne	27
Sprawdź, gdy pojawi się problem	Tyłnej pokrywie obudowy

Instalacja

Zasilanie

Odbiornik ten jest zasilany ze źródła napięcia przemiennego o napięciu wskazanym na etykiecie umieszczonej na tylnej pokrywie obudowy. Nigdy nie podłączać do napięcia stałego. W przypadku burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub zaników zasilania wyjąć wtyczkę anteny i zasilania.

Uwaga

Aby uniknąć pożaru lub niebezpieczeństwa porażenia nie wystawiać odbiornika na działanie deszczu ani wilgoci.

Naprawy

Nigdy nie zdejmować tylnej pokrywy odbiornika ponieważ, może to narazić użytkownika na działanie wysokiego napięcia lub inne niebezpieczeństwa. Gdy odbiornik nie działa poprawnie odłączyć zasilanie i wezwać serwis.

Antena

Podłączyć przewód antenowy do gniazda oznaczonego a $\Gamma 75\Omega$ na tylnej ścianie obudowy. Aby zapewnić najlepszy odbiór powinno stosować się antenę zewnętrzną.

Umieszczenie

Należy ustawić odbiornik tak, aby światło słoneczne ani żadne inne jasne światło nie padało bezpośrednio na ekran. Należy dbać o to, aby nie narażać odbiornika na niepotrzebne wibracje, wilgoć, kurz ani gorąco. Również należy upewnić się, że odbiornik jest usytuowany w miejscu umożliwiającym swobodny przepływ powietrza. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych w tylnej pokrywie.

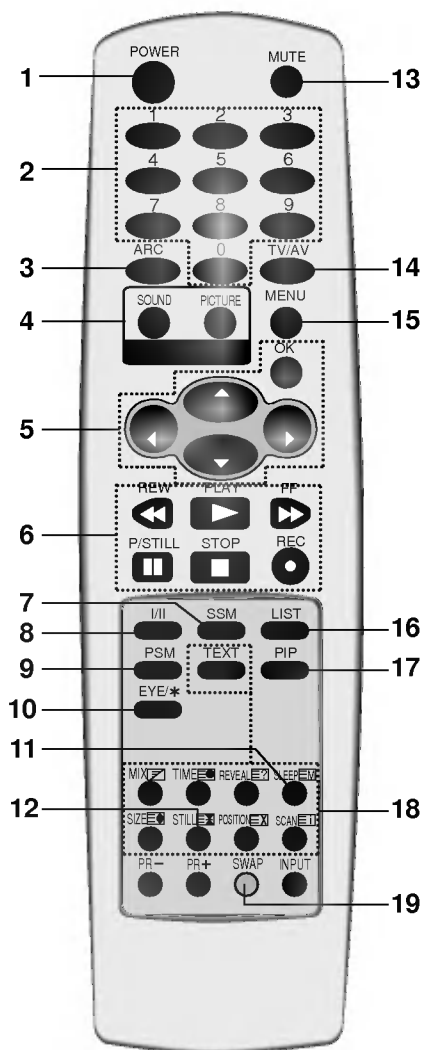
Nie ustawiać odbiornika na pochyłej lub niestabilnej powierzchni, ponieważ rolki znajdujące się w podstawie odbiornika mogą spowodować, że spadnie on i się uszkodzi.

Rozmieszczenie i funkcje elementów sterowania

Wszystkie funkcje mogą być sterowane z pilota zdalnego sterowania. Niektóre funkcje mogą być również regulowane przyciskami na czołowym panelu odbiornika.

Pilot zdalnego sterowania

Przed użyciem pilota zdalnego sterowania proszę zainstalować baterie. Patrz na następnej stronie.



(Z PIP)

1. **POWER (Zasilanie)**
włącza odbiornik ze stanu czuwania lub wyłącza do stanu czuwania.
2. **PRZYCISKI NUMERYCZNE**
włącza odbiornik ze stanu czuwania lub bezpośrednio wybiera numer.
3. **ARC (Sterowanie proporcjami obrazu)**
zmienia format obrazu.
4. **TURBO PICTURE (Funkcja turbo obrazu)**
włącza lub wyłącza funkcję obrazu Turbo.
TURBO SOUND (Funkcja turbo dźwięku)
włącza lub wyłącza funkcję dźwięku Turbo.
5. **▲ / ▼ (Program wyższy/nniższy)**
wybiera program lub pozycję w menu.
◀ / ▶ (Głośność głośniejsz/ciszej)
ustawia głośność.
OK
potwierdza wybór lub wyświetla aktualny tryb.
6. **PRZYCISKI MAGNETOWIDU**
steruje magnetowidem produkcji firmy LG.
7. **SSM (Pamięć Nastaw Dźwięku)**
przywołuje ustawienia dźwięku preferowane przez użytkownika.
8. **I/II**
wybiera język przy audycjach dwujęzycznych.
wybiera sposobu odtwarzania dźwięku wyjściowego. (opcja)
9. **PSM (Pamięć Nastaw Obrazu)**
przywołuje ustawienia obrazu preferowane przez użytkownika.
10. **EYE /* (opcja)**
włącza lub wyłącza funkcję Eye (system regulacji obrazu).
11. **SLEEP**
ustawia zegar funkcji SLEEP.
12. **STILL**
ruch zatrzymuje obrazu.
13. **POWER (Zasilanie)**
włącza odbiornik ze stanu czuwania lub wyłącza do stanu czuwania.
14. **TV/AV**
włącza odbiornik ze stanu czuwania lub bezpośrednio wybiera numer.
15. **MENU**
włącza odbiornik ze stanu czuwania lub bezpośrednio wybiera numer.
16. **LIST**
wybiera program lub pozycję w menu.
17. **PIP**
potwierdza wybór lub wyświetla aktualny tryb.
18. **MIX, TIME, REVEAL, ZEP, SIZE, STILL, POSITION, SCAN**
steruje magnetowidem produkcji firmy LG.
19. **PR-, PR+, SWAP, INPUT**
steruje magnetowidem produkcji firmy LG.

Rozmieszczenie i funkcje elementów sterowania

13. MUTE (Wyciszenie)

włącza lub wyłącza dźwięku.

14. TV/AV

wybiera odbiór telewizji lub wideo.
usuwa menu z ekranu.
włącza odbiornik ze stanu czuwania.

15. MENU

wybiera menu.

16. LIST

wyświetla tablicę programów.

17. PRZYCISKI FUNKCJI PIP (Obraz W Obrazie) (opcja)

PIP

włącza lub wyłącza okno obrazu.

PR +/-

wybiera program w oknie obrazu.

SWAP

przełącza pomiędzy obrazem głównym a oknem obrazu.

INPUT

wybiera źródło obrazu dla okna obrazu.

SIZE

zmienia rozmiar okna obrazu.

STILL

zatrzymuje ruch w oknie obrazu.

POSITION

przesuwa okno obrazu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

SCAN

włącza lub wyłącza tryb przeglądania 4 podobrazów.

18. PRZYCISKI TELETEKSTU

Przyciski te są używane do obsługi teletekstu.

Dalsze szczegóły, patrz rozdział „Teletekst”.

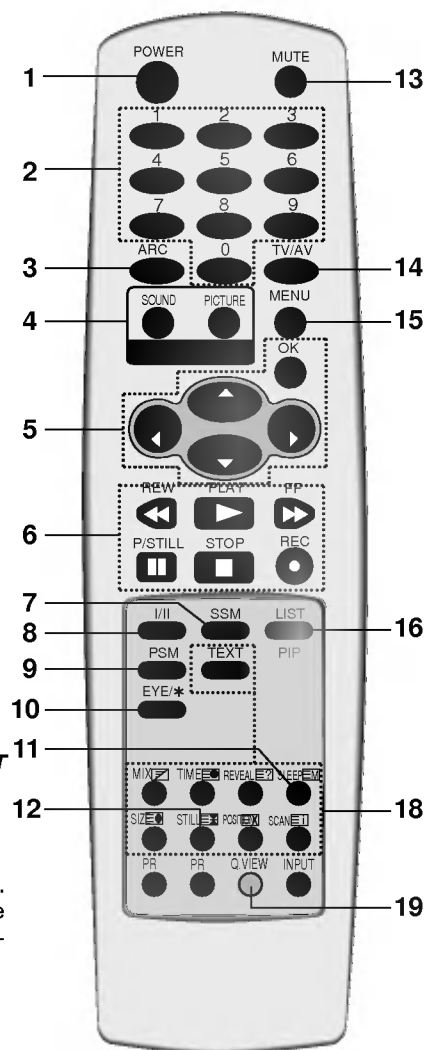
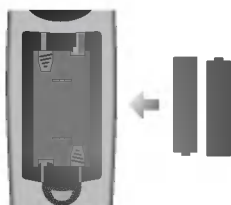
19. SWAP lub Q.VIEW

przełącza na poprzednio oglądany program.

Uwaga : W trybie teletekstu przyciski **PR +/-**, **SWAP/Q.VIEW** i **INPUT** są używane jako kolorowe przyciski funkcji teletekstu.

Instalacja baterii

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany z dwóch baterii typu AA. Delikatnie zsunąć pokrywę pilota zdalnego sterowania, aż zostanie otwarty zasobnik na baterie. Włożyć dwie baterie zgodnie z symbolami polaryzacji (⊕ i ⊖) zaznaczonymi wewnątrz zasobnika.



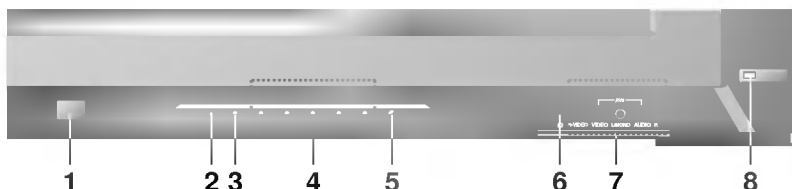
(Bez PIP)

Uwaga : Jeżeli nie planuje się używania pilota zdalnego sterowania przez dłuższy czas, należy usunąć baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu możliwości wycieku elektrolitu.

Rozmieszczenie i funkcje elementów sterowania

Panel czołowym

RE/RL-29FA31/33 series



1. **MAIN POWER (włącznik główny zasilania)**
włącza lub wyłącza odbiornik.
2. **WSKAŹNIK STANU CZUWANIA**
wskaźnik świeci się na czerwono kiedy odbiornik jest w stanie czuwania.
ulega przyciemnieniu, gdy odbiornik jest włączony.
3. **MENU**
wywołuje menu.
4. **OK**
potwierdza wybór użytkownika lub wyświetla aktualny tryb.
◀ / ▶ (głośność głośniejsz/ciszej)
ustawia głośność.
zmienia ustawienia w menu.
▲ / ▼ (program wyższy/nizszy)
wybiera program lub pozycję w menu.
włącza odbiornik ze stanu czuwania.
5. **CZUJNIK ZDALNEGO STEROWANIA**
6. **GNAZDO SŁUCHAWKOWE**
do tego gniazda należy podłączyć słuchawki.
7. **GNAZDO WEJŚCIOWE AUDIO/WIDEO (AV 3)**
do tych gniazd należy podłączyć wyjścia audio/wideo urządzeń zewnętrznych.
GNAZDO WEJŚCIOWE S-VIDEO/ AUDIO (S-AV)
do gniazda S-VIDEO należy podłączyć wyjście wideo magnetowidu **S-VIDEO**.
a wyjście audio magnetowidu S-VIDEO należy podłączyć do gniazd audio, tak jak **AV3**.
8. **EYE**
reguluje obraz zależnie od warunków otoczenia.

Uwaga : Nie umieszcza wszelkie ciężkie przedmioty (obiekt) (nad 4 Kg) na RE/RL-29FA31/33 modele serii.

Podstawowe operacje

Włączanie i wyłączenie

1. W celu włączenia odbiornika należy wcisnąć włącznik główny zasilania.
2. Jeżeli odbiornik jest w stanie czuwania, aby włączyć go całkowicie należy nacisnąć przyciski **POWER**, **▲** / **▼**, **TV/AV** lub jeden z przycisków **NUMERYCZNYCH** na pilocie zdalnego sterowania.
3. Wcisnąć przycisk **POWER** na pilocie zdalnego sterowania. Odbiornik powraca do stanu czuwania.
4. Wcisnąć ponownie włącznik główny zasilania. Powoduje to całkowite wyłączenie odbiornika; wskaźnik stanu zasilania/ czuwania zgaśnie po kilku sekundach.

Uwaga : Jeżeli odbiornik jest włączony, i wtyczka sieciowa zostanie odłączona od zasilania, to gdy ponownie wtyczka sieciowa zostanie włączona do gniazda zasilania, odbiornik włączy się w stan czuwania.

Wybór programu

Numer programu można wybrać używając przycisków **▲** / **▼** lub przycisków **NUMERYCZNYCH**.


Regulacja głośności

W celu regulacji głośności należy korzystać z przycisków **◀** / **▶**.

Funkcja Quick view

Nacisnąć przycisk **SWAP** lub **Q.VIEW**, aby przełączyć na ostatnio oglądany program.

Funkcja wyciszenia

Nacisnąć przycisk **MUTE**. Dźwięk zostanie wyłączony i pojawi się symbol . Można to anulować naciskając przyciski **MUTE**, **◀** / **▶**, **SSM**, **I/II** lub **TURBO SOUND**.

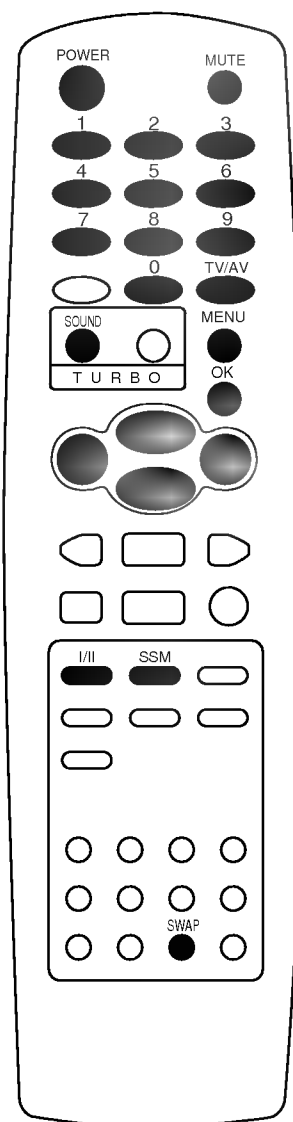
Auto-demonstracja

Aby przeglądać wszystkie menu zaprogramowane w odbiorniku, należy nacisnąć przycisk **OK** na czołowym panelu sterowania na ok. 10 sekund. Aby zatrzymać auto-demonstrację, nacisnąć dowolny przycisk na czołowym panelu sterowania i przycisk **POWER** na pilocie zdalnego sterowania.

Wybór języka na ekranie (opcja)

Jest to funkcja opcjonalna. Menu może być wyświetlane na ekranie w różnych językach. Najpierw należy wybrać język.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wyświetlić Menu programów.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Język (Language)** przycisk **▲** / **▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać żądany język przycisk **▲** / **▼**.
Wszystkie napisy na ekranie będą się ukazywać w wybranym języku. Nacisnąć przycisk **OK** lub **◀**, aby wyświetlić Menu programów.
4. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do normalnego oglądania programu telewizyjnego.



Menu ekranowe

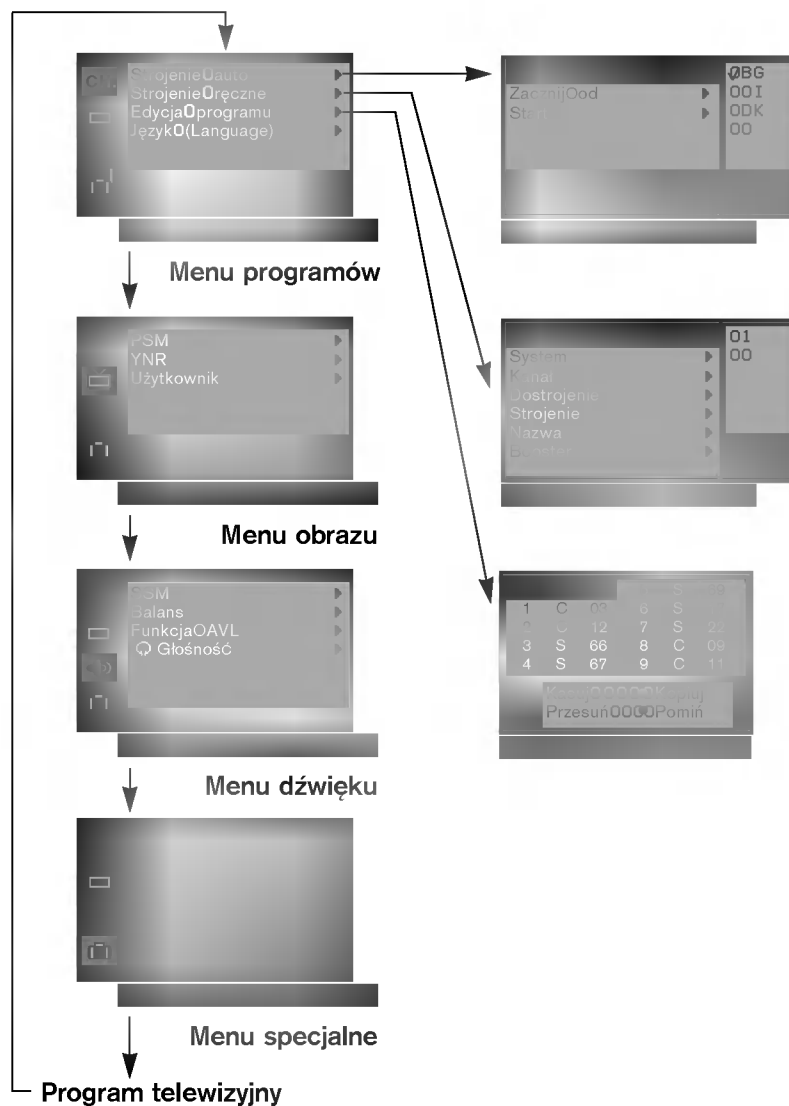
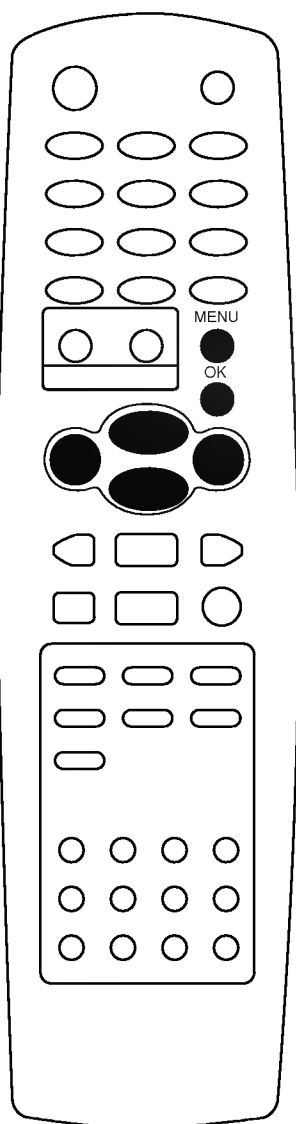
Dialog między użytkownikiem a odbiornikiem jest prowadzony na ekranie za pomocą menu. Również są wyświetlane symbole przycisków potrzebnych do wykonania kolejnych kroków.

Wybór menu

1. Nacisnąć przycisk **MENU** aby wyświetlić każde z menu.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać pozycję w menu przycisk **▲ / ▼**.
3. Aby wyświetlić podmenu menu rozwijanego, nacisnąć przycisk **▶**.
4. Zmiany ustawień pozycji podmenu lub menu rozwijanego można dokonać przyciskami **◀ / ▶** lub **▲ / ▼**.
Aby przejść do wyższego poziomu menu, można użyć przycisku **OK** lub **◀**, a aby przejść do niższego poziomu menu - przyciskowi **▶**.

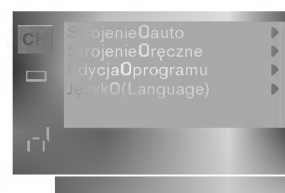
Uwaga :

- a. W trybie AV (wideo) Menu programów nie jest wyświetlane.
- b. W trybie teletekstu nie jest wyświetlane żadne menu.
- c. W niektórych modelach, sa wyświetlane elementy **BG, L**.
- d. W niektórych modelach, nie sa wyświetlane elementy **Język (Language)**.



Nastawianie stacji telewizyjnych

W odbiorniku tym, pod numerami programów (00 do 99), może zostać zapamiętanych do 100 stacji telewizyjnych. Po zaprogramowaniu stacji, aby oglądać ustawione stacje, można później używać przycisków ▲ / ▼ lub przycisków NUMERYCZNYCH. Stacje mogą być dostrajane w trybie automatycznym lub ręcznie.



Menu programów

Automatyczne dostrajanie programów

Wszystkie stacje, które są odbierane, mogą być zapamiętywane przy użyciu tej metody. Poleca się aby stosować tą metodę podczas instalacji odbiornika.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu programów.
2. Nacisnąć przycisk ►, a następnie aby wybrać **Strojenie auto** przycisk ▲ / ▼.
3. Nacisnąć przycisk ► aby wyświetlić menu **Strojenie auto**.



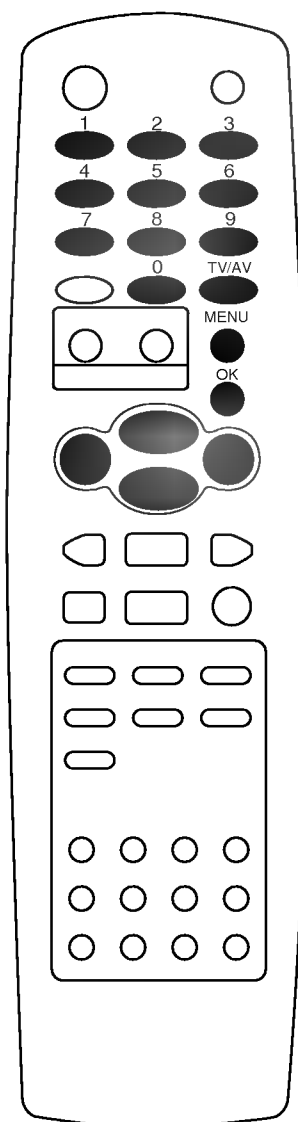
4. Nacisnąć przycisk ►. Przyciskiem ▲ / ▼ wybrać system TV w rozwijanym menu **System**;
L : SECAM L/L' (Francja)
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa Wschodnia)
I : PAL I/II (Wlk. Brytania/Irlandia)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europa Wschodnia)
5. Nacisnąć przycisk **OK** lub ◀.
6. Nacisnąć przycisk ▲ / ▼ aby wybrać **Zaczni od**.
7. Nacisnąć przycisk ►. W rozwijanym menu **Zaczni od** wybrać początkowy numer programu przyciskiem ◀ / ► lub przyciskami NUMERYCZNYMI. Numer programu poniżej 10 wprowadza się z cyfrą „0” na początku np. „05” dla 5.
8. Nacisnąć przycisk **OK**.
9. Przy pomocy przycisku ▲ / ▼ wybrać rodzaj przeszukiwania **Start**.
10. Nacisnąć przycisk ► aby rozpocząć programowanie automatyczne.



Wszystkie dostępne stacje zostaną zapamiętane.

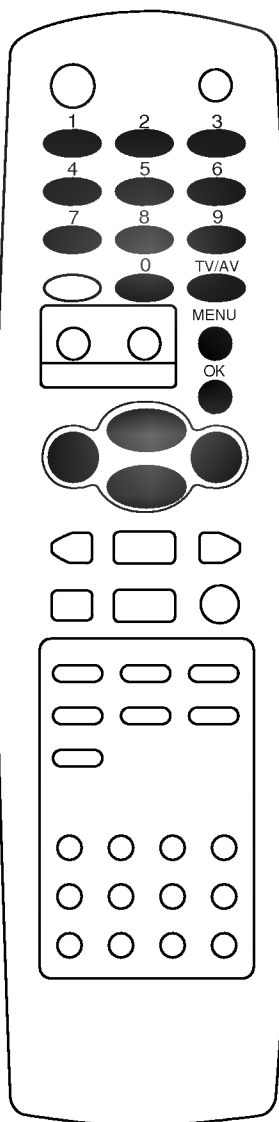
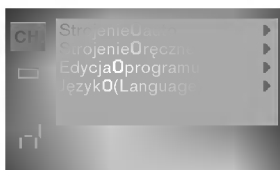
Aby zatrzymać automatyczne programowanie, należy nacisnąć przycisk **MENU**. Gdy programowanie automatyczne jest zakończone, na ekranie pojawia się tryb **Edycja programu**. Aby zmienić zapamiętane programowanie, patrz rozdział „Edycja programów”.

11. Aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego należy nacisnąć przycisk **TV/AV**.



Nastawianie stacji telewizyjnych

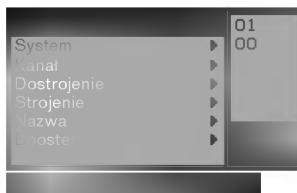
Menu programów



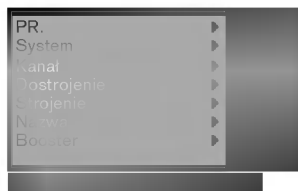
Ręczne dostrajanie programów

Ręczne programowanie pozwala dostroić i uporządkować stacje w dowolnej żądanej kolejności. Również można określić pięcioliterową nazwę stacji przyporządkowaną do każdego numeru programu.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu programów.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Strojenie ręczne** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶** aby wyświetlić menu **Strojenie ręczne**.



4. Nacisnąć przycisk **▲ / ▼**, aby zaznaczyć **PR.**
5. Nacisnąć przycisk **▶**, aby zaznaczyć numer programu. Wybrać numer programu, pod którym chcemy zapamiętać znaną stację naciskając przyciski **◀ / ▶** lub przyciski NUMERYCZNE (00 do 99) w rozwijanym menu **PR.**. Numer programu poniżej 10 wprowadza się z cyfrą „0” na początku, np. „05” dla 5.
6. Nacisnąć przycisk **OK**.
7. Nacisnąć przycisk **▲ / ▼** aby wybrać **System**.
8. Nacisnąć przycisk **▶**. Przyciskiem **▲ / ▼** wybrać system TV w rozwijanym menu **System**;
L : SECAM L/L' (Francja)
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa Wschodnia)
I : PAL I/II (Wlk. Brytania/Irlandia)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europa Wschodnia)
9. Nacisnąć przycisk **OK** lub **◀**.
10. Nacisnąć przycisk **▲ / ▼** aby wybrać **Kanał**.
11. Nacisnąć przycisk **▶**. Nacisnąć przycisk **▲ / ▼** aby wybrać **V/UHF** lub **TV kablowa** w rozwijanym menu **Kanał**. Numer programu poniżej 10 wprowadza się z cyfrą „0” na początku, np. „05” dla 5.
12. Nacisnąć przycisk **OK** lub **◀**.
13. Nacisnąć przycisk **▲ / ▼**, aby zaznaczyć **Strojenie**.
14. Nacisnąć przycisk **▶**. Nacisnąć przycisk **◀ / ▶** w rozwijanym menu **Strojenie**, aby zacząć przeszukiwanie. Po znalezieniu stacji przeszukiwanie zostaje zatrzymane.
15. Nacisnąć przycisk **OK** aby zapamiętać wybrany numer. Ukaże się napis **Pamięć**.



16. Aby zapamiętać inne stacje należy powtórzyć kroki 4 do 15.
17. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Nastawianie stacji telewizyjnych

Przyporządkowanie stacji nazwy

1. Powtórzyć kroki 1 do 3 z rozdziału „Ręczne dostrajanie programów”.
2. Nacisnąć przycisk ▲ / ▼, aby wybrać **Nazwa**.
3. Nacisnąć przycisk ► w rozwijanym menu **Nazwa**.
4. Nacisnąć przycisk ▲. Można wybierać spośród spacji, +, -, cyfr od 0 do 9 i liter alfabetu od A do Z.
Nacisnąć przycisk ▼ można wybierać w przeciwnym kierunku.
5. Nacisnąć przycisk ◀ / ▶, aby wybrać następną pozycję nazwy, a następnie wybrać jej drugą literę, itd.
6. Nacisnąć przycisk OK.
7. Nacisnąć przycisk TV/AV, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Nacisnąć przycisk TV/AV, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Booster

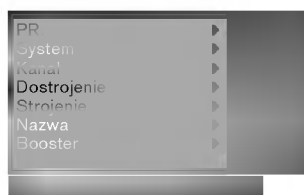
Gdy między programami pojawia się przerwa, ustawić **Booster** na **Wyl.**

1. Powtórzyć kroki 1 do 3 z rozdziału „Ręczne dostrajanie programów”.
2. Nacisnąć przycisk ▲ / ▼, aby wybrać **Booster**.
3. Nacisnąć przycisk ►.
4. W rozwijanym menu **Booster** naciskając przycisk ▲ / ▼ wybrać **Wi.** lub **Wyl.**
5. Nacisnąć przycisk OK lub ◀.
6. Nacisnąć przycisk TV/AV, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

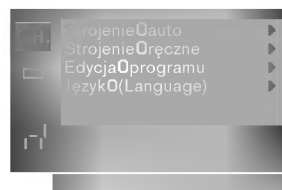
Precyzyjne dostrajanie

Zwykle precyzyjne dostrajanie jest konieczne tylko wtedy, gdy odbiór programu jest słaby.

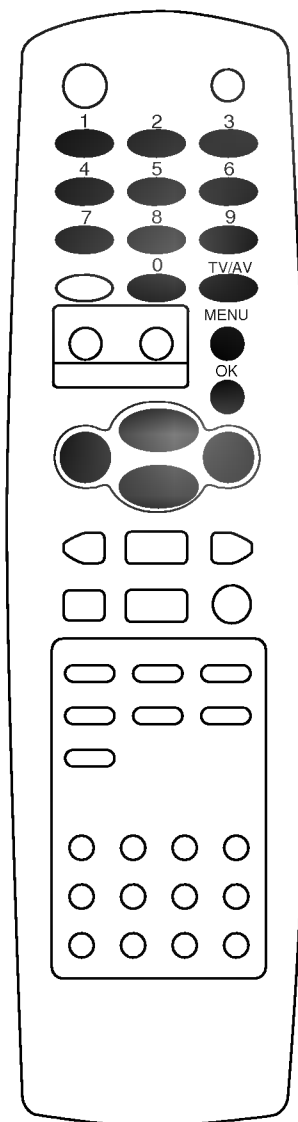
1. Powtórzyć kroki 1 do 3 z rozdziału „Ręczne dostrajanie programów”.
2. Nacisnąć przycisk ▲ / ▼ aby wybrać **Dostrojenie**.
3. Nacisnąć przycisk ►.



4. Aby precyzyjnie dostroić obraz i dźwięk, naciskać przycisk ◀ / ▶ w rozwijanym menu **Dostrojenie**.
5. Nacisnąć przycisk OK.
6. Nacisnąć przycisk TV/AV, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.
Program dostrojony precyzyjnie będzie podczas jego wybierania wskazywany żółtym numerem.

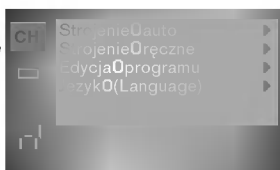


Menu programów



Nastawianie stacji telewizyjnych

Menu programów



Edycja programów

Funkcja ta pozwala skasować lub pominąć zapamiętane programy. Można również przesunąć niektóre stacje pod inny numer programu lub pod wybrany numer programu wstawić „pustą” stację.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu programów.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Edycja programu** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶** aby wyświetlić menu **Edycja programu**.



Kasowanie programów

1. Wybrać program, który ma być skasowany używając przycisków **▲ / ▼** lub **◀ / ▶**.
2. Nacisnąć dwukrotnie przycisk **CZERWONY**. Wybrany program został skasowany i wszystkie następujące po nim programy zostały przesunięte o jedną pozycję do przodu.



Kopiowanie programów

1. Wybrać program, który ma być skopiowany używając przycisków **▲ / ▼** lub **◀ / ▶**.
2. Nacisnąć przycisk **ZIELONY**. Wszystkie następujące po nim programy, aż do następnego najwyższego numeru programu, zostały przesunięte o jedną pozycję do przodu.

Przesuwanie programów

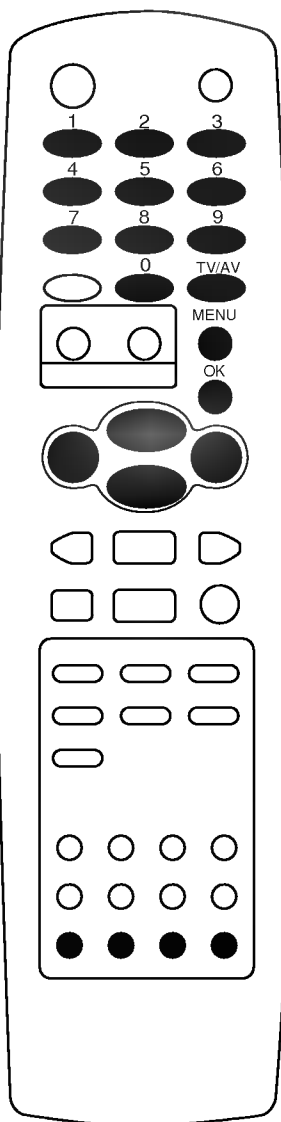
1. Wybrać program, który ma być przesunięty używając przycisków **▲ / ▼** lub **◀ / ▶**.
2. Nacisnąć przycisk **ŻÓŁTY**.
3. Przesunąć program pod numer programu, na który chcemy przesunąć przy pomocy przycisków **▲ / ▼** lub **◀ / ▶**.
4. Nacisnąć ponownie przycisk **ŻÓŁTY**, aby porzucić tę funkcję.



Pomijanie programów

1. Wybrać program, który ma być pominięty używając przycisków **▲ / ▼** lub **◀ / ▶**.
2. Nacisnąć przycisk **NIEBIESKI**. Program pominięty staje się niebieski.
3. Aby zrezygnować z pominięcia tego programu, należy nacisnąć ponownie przycisk **NIEBIESKI**. Pominięcie programu oznacza, że podczas normalnego oglądania telewizji nie będzie można wybrać tego programu przy pomocy przycisków **▲ / ▼**. Wybór programów, które zostały pominięte, jest w dalszym ciągu możliwy przy użyciu przycisków **NUMERYCZNYCH** lub w edycji programów z menu tablicy.

Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.



Nastawianie stacji telewizyjnych

Wywoływanie tablicy programów

Wyświetlając tablicę programów można sprawdzić programy zapisane w pamięci.

Wyświetlanie tablicy programów

W celu wyświetlenia tablicy programów nacisnąć przycisk **LIST**. Menu edycji programów ukazuje się na ekranie. Jedna strona z menu edycji programów zawiera 10 programów (jak pokazano poniżej).



			F	C	69
1	C	05	6	S	7
2		12	7	S	32
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

Uwaga :

- Na liście mogą się znaleźć programy oznaczone na niebiesko. Są to programy pominięte podczas edycji programów.
- SoNiektóre numery programów pokazane w tabeli z numerem kanału wskazują, że odpowiadającym im stacjom nie przypisano nazwy.

Wybór programów z listy

Wybrać program używając przycisków ◀ / ▶ lub ▲ / ▼.

Następnie nacisnąć przycisk **OK**.

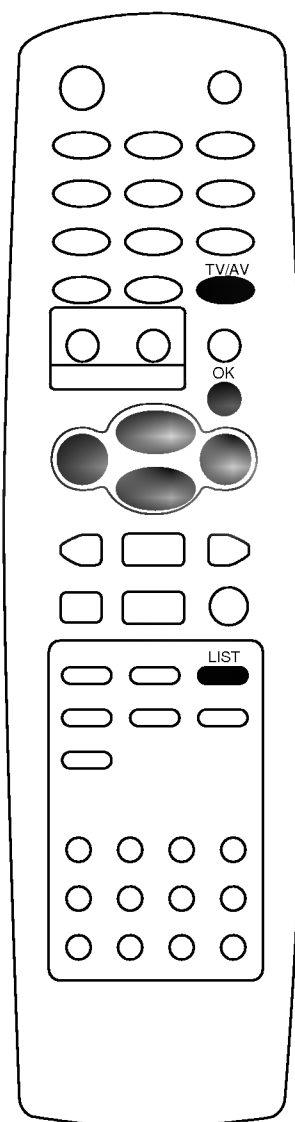
Odbiornik przełączy się na program o wybranym numerze.

Zmiana strony tablicy programów

Istnieje dziesięć stron tablicy programów, które zawierają 100 programów.

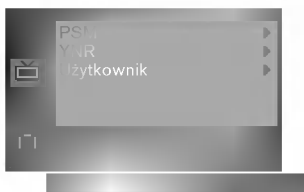
Naciskając kilkakrotnie przyciski ◀ / ▶ lub ▲ / ▼ można zmieniać strony tablicy programów.

Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.



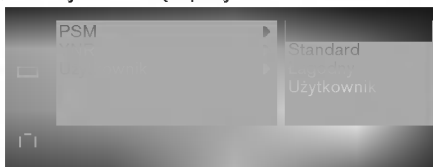
Regulacja obrazu

Menu obrazu



PSM (Pamięć Nastaw Obrazu)

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu obrazu.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **PSM** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, aby wybrać ustawienia obrazu w rozwijanym menu **PSM**, należy nacisnąć przycisk **▲ / ▼**.



4. Nacisnąć przycisk **OK** lub **◀**.
5. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Aby przywołać własne ustawienia, należy nacisnąć przycisk **PSM**, aż ukáže się wybrane przez nas ustawienie (**Dynamiczny**, **Standard**, **Łagodny** lub **Użytkownik**). Ustawienia **Dynamiczny**, **Standard** i **Łagodny** są zaprogramowane fabrycznie, tak aby jak najlepiej odtwarzać każdy rodzaj obrazu, i nie mogą być zmieniane.

YNR (Y-sygnalizujà Hałasowe Skrócenie)

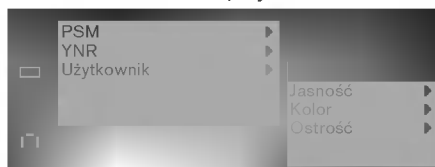
Żeby zmniejszać obraz hałas który może zjawiać się na ekranie podczas obserwowania Telewizor w przestrzeni sygnału tygodnia.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu obrazu.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **YNR** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, aby wybrać **Wł.** lub **Wył.** w rozwijanym menu **YNR** przycisk **▲ / ▼**.
4. Nacisnąć przycisk **OK** lub **◀**.
5. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Regulacja obrazu

Zależnie od własnych upodobań można dowolnie regulować kontrast, jasność obrazu, intensywność koloru, ostrość i odcień (tylko dla sygnałów wejściowych NTSC).

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu obrazu.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Użytkownik** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, wybrać żądany element regulacji obrazu w rozwijanym menu **Użytkownik** przycisk **▲ / ▼**.



4. Nacisnąć przycisk **▶**.
5. W celu dokonania żądanych regulacji w każdym podmenu, należy nacisnąć przycisk **◀ / ▶**.

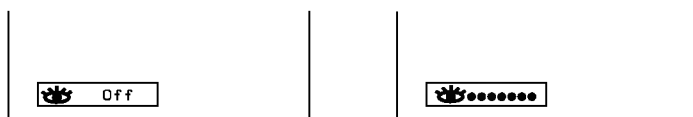
Pozycje z menu **Użytkownik** można również wybrać bezpośrednio przyciskiem **▲ / ▼** i je regulować przy użyciu przycisku **◀ / ▶**.

6. Nacisnąć przycisk **OK**, aby zapamiętać ustawienia obrazu **Użytkownik**.
7. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Regulacja obrazu

Eye (System regulacji obrazu) (opcja)

Odbiornik ten automatycznie reguluje obraz zależnie od warunków otoczenia. Zatem mogą państwo zawsze cieszyć się odpowiednim obrazem niezależnie od warunków otoczenia. Naciskając przycisk **EYE/★**, można włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) tę funkcję.



Gdy jest dokonywana operacja regulacji obrazu, zależnie od warunków światła otoczenia automatycznie ustawiany jest najbardziej odpowiedni obraz. W tym czasie na chwilę ukazuje się zielony symbol ●●●●●●, a za każdym razem, gdy następuje zmiana warunków oświetlenia, ukazuje się żółty symbol ●●●●●●.

Uwaga : Jeżeli przycisk **PSM** lub **TURBO PICTURE** zostanie wciśnięty, gdy włączona jest funkcja Eye, to automatycznie zostanie ona wyłączona.

Format obrazu

Można oglądać programy w różnych formatach obrazu : Standard, 16:9 (szerokoekranowy), Zoom. Aby wybrać żądany format obrazu należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **ARC**.

Standard

Jest to normalny format obrazu 4 do 3 wyświetlany na wszystkich telewizorach.

16:9

Można oglądać obraz jak na ekranie kinowym (format obrazu 16:9) oraz programy telewizyjne w formacie 16:9.

Obraz formatu 16:9 jest oglądany w powyższy sposób, a obraz formatu 4:3 zostaje powiększony na prawo i lewo tak, aby ekran 16:9 był widoczny w pełni.

Zoom

Funkcja Zoom umożliwia oglądanie w formacie kinowym na całym ekranie. Normalny format obrazu 4:3 jest powiększany tak, aby wypełnić cały ekran, lecz krawędzie górna i dolna są tracone.

Wy możecie warkotać ekran w albo poza z ▲ / ▼ / ◀ / ▶ guzik.

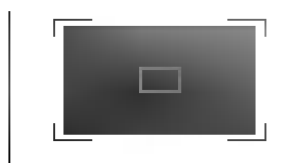
Uwaga :

- Gdy odbiornik zostanie wyłączony lub przełączony w stan czuwania, format obrazu **16:9** lub **Zoom** zostanie przestawiony na **Standard** (4:3).
- W podwójnym oknie lub przeglądając tryb, **ARC** funkcja nie jest dostępny.

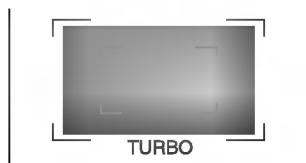
Funkcja obrazu Turbo

Gdy funkcja ta zostanie włączona, obraz będzie bardziej jaskrawy i wyraźny niż normalnie. Oglądanie z użyciem funkcji obrazu Turbo da dużo więcej zadowolenia niż przy obrazie normalnym.

W celu włączenia lub wyłączenia tej funkcji, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **TURBO PICTURE**.

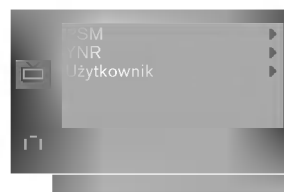


(Funkcja obrazu Turbo włączona)

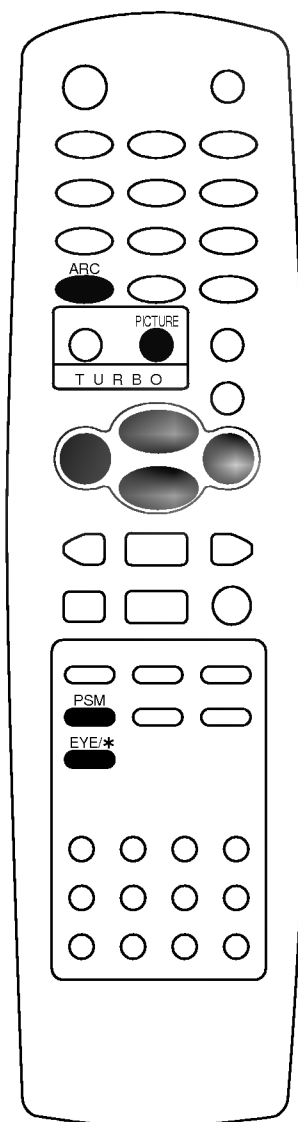


(Funkcja obrazu Turbo włączona)

Uwaga : Jeżeli przycisk **PSM** lub **EYE/★** zostanie wciśnięty, gdy włączona jest funkcja Eye, to automatycznie zostanie ona wyłączona.



Menu obrazu



Regulacja dźwięku

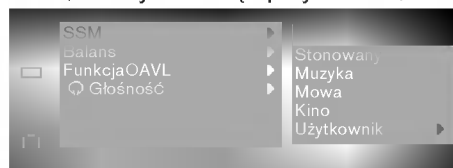
Menu dźwięku



SSM (Pamięć Nastaw Dźwięku)

Można wybrać żądane ustawienia dźwięku: DBS, Flat (Stonowany), Music (Muzyka), Speech (Mowa) lub Movie (Kino). Również przy pomocy korektora dźwięku można regulować jego częstotliwość.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu dźwięku.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **SSM** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, aby wybrać ustawienia dźwięku w rozwijanym menu **SSM**, należy nacisnąć przycisk **▲ / ▼**.



Regulacja częstotliwości dźwięku

- a. Aby w menu **Użytkownik** wyświetlić jego podmenu, należy nacisnąć przycisk **▶**.



- b. Nacisnąć przycisków **◀ / ▶** aby wybrać a sound band.
- c. W celu dokonania odpowiednich regulacji, należy używać przycisków **▲ / ▼**.
- d. Nacisnąć przycisk **OK** aby je zapamiętać. Ukazuje się napis **Pamięć**.

Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Można również przywołać żądane ustawienia dźwięku: **DBS**, **Stonowany**, **Muzyka**, **Mowa**, **Kino** lub **Użytkownik**) przy pomocy przycisku **SSM** na pilocie zdalnego sterowania. Ustawienia **DBS**, **Stonowany**, **Muzyka**, **Mowa** i **Kino** są fabrycznie zaprogramowane dla dobrej reprodukcji dźwięku i nie mogą być zmieniane.

***Uwaga:** Jeżeli przycisk **SSM** zostanie naciśnięty po dokonaniu odpowiednich regulacji w podmenu **Użytkownik**, napis **User** pojawi się automatycznie, nawet gdy wcześniej już wybrano ustawienia fabryczne **DBS**, **Stonowany**, **Muzyka**, **Mowa** lub **Kino**.*

Funkcja dźwięku Turbo

Gdy funkcja ta zostanie włączona, dźwięk będzie bardziej wyrazisty i rozproszony niż normalnie. Słuchanie z użyciem funkcji dźwięku Turbo da dużo więcej zadowolenia niż przy dźwięku normalnym. W celu włączenia lub wyłączenia tej funkcji, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **TURBO SOUND**.



(Funkcja dźwięku Turbo wyłączona)



(Funkcja dźwięku Turbo włączona)

Regulacja dźwięku

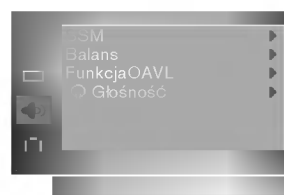
Regulacja dźwięku

Również można regulować dowolnie charakterystykę częstotliwości wyboru **Balans**, **Głośność**, **Funkcja AVL**. Funkcja AVL automatycznie utrzymuje stały poziom głośności, nawet podczas zmiany programów.

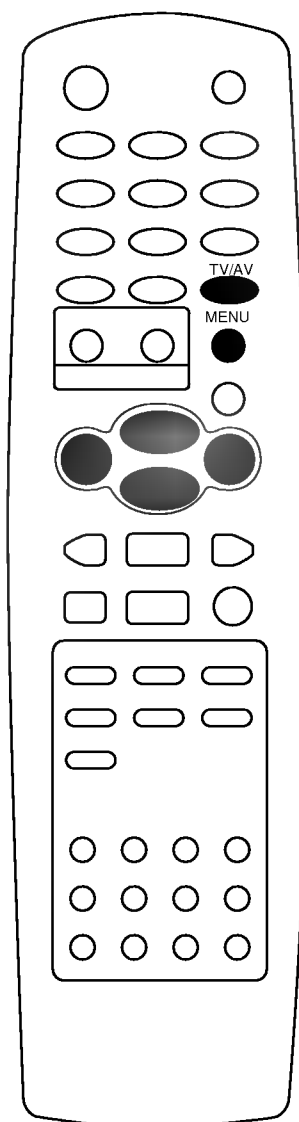
1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu dźwięku.
2. Aby wybrać żądany element dźwięku, należy nacisnąć przycisk **▶**, a następnie przycisk **▲ / ▼**; **Balans**, **Funkcja AVL** lub **Głośność**.
3. W celu dokonania żądanych regulacji w każdym rozwijanym podmenu, należy użyć przycisku **◀ / ▶**, **▲ / ▼** lub **OK**.



4. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.



Menu dźwięku

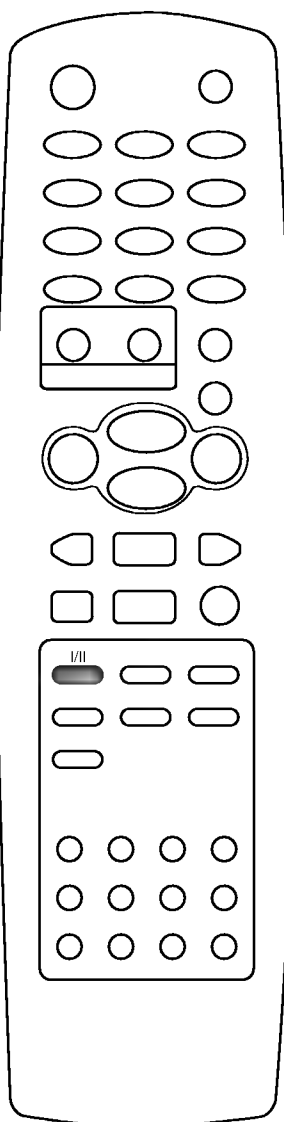


Regulacja dźwięku

Odbiór stereo/dual

Gdy zostanie wybrany program, w chwilę po tym jak znika z ekranu numer programu i nazwa stacji, ukazuje się na nim informacja dotycząca dźwięku dla wybranej stacji.

Stacja	Napis na ekranie
Mono	MONO
Stereo	STEREO
Dual	DUAL I



Wybór dźwięku mono

Przy odbiorze stereo, jeżeli sygnał jest słaby, można przełączyć na mono naciskając przycisk I/II. Wtedy, przy odbiorze mono, poprawiona jest głębia dźwięku. Aby przełączyć z powrotem na stereo należy ponownie nacisnąć przycisk I/II.

Wybór języka przy stacjach nadających dwujęzycznie

Jeżeli program jest nadawany w dwu językach można przełączyć na **DUAL I**, **DUAL II** lub **DUAL I+II** przyciskając kilkakrotnie przycisk I/II.

DUAL I w głośnikach słyszany jest program w pierwszym języku.

DUAL II w głośnikach słyszany jest program w drugim języku.

DUAL I+II w każdym głośniku słyszany jest program w innym języku.

Odbiór NICAM (opcja)

Jeżeli Państwa odbiornik jest wyposażony w możliwość odbioru w cyfrowym systemie NICAM, odbierany będzie dźwięk wysokiej jakości.

Rodzaj dźwięku wyjściowego może być wybierany za pomocą kilkakrotnego naciskania przycisku I/II.

1. Jeżeli odbierany jest dźwięk NICAM mono, można wybrać **NICAM MONO** lub FM MONO.
2. Jeżeli odbierany jest dźwięk NICAM stereo, można wybrać **NICAM STEREO** lub FM MONO. Gdy nadawany sygnał jest słaby, należy przełączyć na FM mono.
3. Jeżeli odbierany jest dźwięk NICAM dual, można wybrać **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II**, **NICAM DUAL I+II** lub **MONO**. Gdy wybrane jest FM mono, na ekranie ukazuje się napis **MONO**.

Wybór sposobu odtwarzania dźwięku wyjściowego

W trybie wideo AV można wybrać dźwięk wyjściowy dla lewego i prawego głośnika.

Aby wybrać żądany dźwięk wyjściowy należy przyciskać kilkakrotnie przycisk I/II.

L+R : sygnał przychodzący na wejście audio L jest wysyłany do lewego głośnika oraz sygnał przychodzący na wejście audio R jest wysyłany do prawego głośnika

L+L : sygnał przychodzący na wejście audio L jest wysyłany do lewego i do prawego głośnika

R+R : sygnał przychodzący na wejście audio R jest wysyłany do lewego i do prawego głośnika.

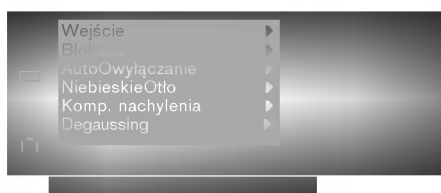
Inne funkcje

Tryb pracy TV i AV (telewizja i wideo)

Sygnał wejściowy może być ustawiony jako TV lub AV. AV jest używany, gdy do odbiornika podłączony jest magnetowid lub inne urządzenie.

Uwaga : Jeżeli magnetowid jest podłączony poprzez gniazdo antenowe, odbiornik jest używany w trybie TV. Patrz rozdział „Podłączanie urządzeń zewnętrznych”.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu specjalne.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Wejście** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, w celu wybrania **TV, AV1, AV2, AV3** w rozwijanym menu Input, należy użyć przycisku **▲ / ▼**.



AV 1 : magnetowid podłączony do gniazda Euroscart 1 z tyłu odbiornika
AV 2 : magnetowid podłączony do gniazda Euroscart 2 z tyłu odbiornika
AV 3 : magnetowid podłączony do gniazda **AV3** odbiornika

4. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Można wybierać kolejno tryb TV i AV używając przycisku **TV/AV**.

W trybie wideo AV, aby powrócić do trybu TV, należy nacisnąć przycisk **▲ / ▼** lub przyciski NUMERYCZNE.

Wybór automatycznego przełączania sygnałem wideo (opcja)

Jeżeli Państwa magnetowid wysyła sygnał napięcia przełączającego w chwili włączania odtwarzania, można ustawić **AV** (magnetowid musi być podłączony przez gniazdo Euro scart). Odbiornik telewizyjny będzie przełączał się automatycznie do trybu wideo AV, gdy tylko na jego wejście zostanie wysłany sygnał wideo. Jeżeli jednak chcemy w takim przypadku oglądać program telewizyjny, nacisnąć przycisków **▲ / ▼** lub przycisków NUMERYCZNE.

Nacisnąć przycisk **TV/AV** aby powrócić do trybu AV.

Zabezpieczenie przed dziećmi

Odbiornik może być tak ustawiony, że aby nim sterować potrzeba pilota zdalnego sterowania. Ta cecha może być używana aby zapobiec niepowołanemu dostępowi do oglądania telewizji.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu specjalne.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Blokada** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, w rozwijanym menu **Blokada** naciskając przycisk **▲ / ▼** wybrać **Wi.** lub **Wyl.**
4. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

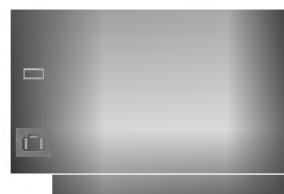
Gdy zabezpieczenie to jest włączone, naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku na panelu czołowym podczas oglądania telewizji spowoduje ukazanie się na ekranie napisu **Blokada wł.**

Uwaga : Napis **Blokada wł.** nie ukazuje się na ekranie jeżeli przycisk na panelu czołowym zostanie naciśnięty podczas wyświetlania menu.

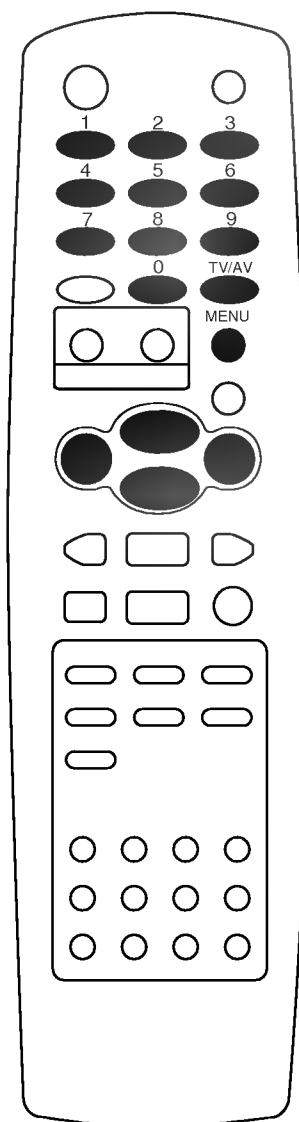
Automatyczne wyłączenie (funkcja Auto sleep)

Jeżeli zostanie wybrane ustawienie **Auto wyłączenie Wi.** odbiornik przełączy się automatycznie do stanu czuwania po ok. 10 minutach od zakończenia nadawania programu telewizyjnego.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu specjalne.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Auto wyłączenie** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, w rozwijanym menu **Auto wyłączenie** naciskając przycisk **▲ / ▼** wybrać **Wi.** lub **Wyl.**
4. W celu powrotu do trybu normalnego programu telewizyjnego, nacisnąć przycisk **TV/AV**.

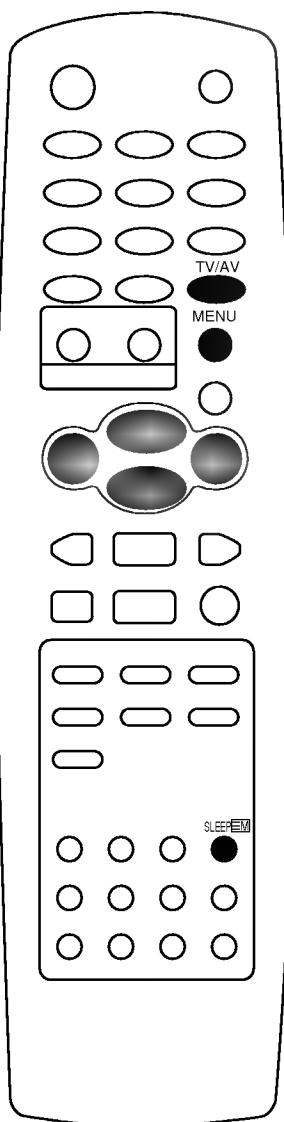


Menu
specjalne



Inne funkcje

Menu specjalne



Niebieskie tło (opcja)

Jeżeli wybrane zostanie **Niebieskie tło Wł.**, to gdy nie będzie odbieranego sygnału lub jego jakość będzie słaba, ukazywać się będzie niebieskie tło.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu specjalne.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Niebieskie tło** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, w rozwijanym menu **Niebieskie tło** naciskając przycisk **▲ / ▼** wybrać **Wł.** lub **Wył.**
4. W celu powrotu do trybu normalnego programu telewizyjnego, nacisnąć przycisk **TV/AV**.

Uwaga: W trybie AV niebieskie tło ukazuje się automatycznie, gdy nie ma sygnału.

Nachylenie obrazu

Po przesunięciu odbiornika telewizyjnego w inną pozycję, obraz telewizyjny może być nachylony w lewo lub w prawo. Funkcja ta służy do kompensacji nachylenia.

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu specjalne.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Komp. nachylenia** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, nacisnąć przycisk **◀ / ▶**, aby ustawić nachylenie.
4. W celu powrotu do trybu normalnego programu telewizyjnego, nacisnąć przycisk **TV/AV**.

Rozmagnesowanie

Z powodu dużych rozmiarów kineskopu, pole magnetyczne może powodować pogorszenie jakości obrazu. W celu rozmagnesowania ekranu odbiornika proszę wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć przycisk **MENU**, aby wybrać Menu specjalne.
2. Nacisnąć przycisk **▶**, a następnie aby wybrać **Degaussing** przycisk **▲ / ▼**.
3. Nacisnąć przycisk **▶**, wybrać **Wł** w rozwijanym menu **Degaussing** przycisk **▲ / ▼**. Nastąpi rozmagnesowanie kineskopu.
4. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby powrócić do trybu normalnego programu telewizyjnego.

Uwaga : Jeżeli nie możesz rozmagnesować kineskopu, powtórz wyżej wymienione czynności po upływie 4 min.

Funkcja Sleep

Nie ma potrzeby pamiętania o wyłączeniu telewizora przed zaśnięciem. Odbiornik włącza się automatycznie po upływie zaprogramowanego czasu. Nacisnąć przycisk **SLEEP**, aby określić liczbę minut. Na ekranie ukaże się symbol **⌚ 0**, a następnie **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** i **240**. Zegar zaczyna odliczać w dół od zaprogramowanego okresu czasu.

Uwaga :

- a. W celu sprawdzenia czasu pozostałego do wyłączenia, nacisnąć raz przycisk **SLEEP**.
- b. Aby skasować czas wyłączenia, należy naciskać przycisk **SLEEP**, aby wybrać **⌚ 0**.
- c. Gdy odbiornik zostanie wyłączony ustawiony czas do wyłączenia zostaje skasowany.

Funkcja PIP (opcja)

Opcja :

PIP jest funkcją opcjonalną, więc tylko odbiorniki wyposażone w tę funkcję mogą ją realizować.

PIP (Obraz W Obrazie) wyświetla okno obrazu wewnątrz obrazu ekranu.

Włączanie i wyłączenie

Aby włączyć okno obrazu należy nacisnąć przycisk **PIP**.

Ponowne wciśnięcie tego przycisku powoduje jego wyłączenie.

Wybór obrazu źródłowego dla okna obrazu

Naciśnij klawisz **INPUT** w celu wyboru sygnału źródłowego funkcji PIP.

Po lewej stronie u góry okna obrazu wyświetlany jest rodzaj obrazu źródłowego dla okna obrazu.



Przełączanie pomiędzy obrazem głównym a oknem obrazu

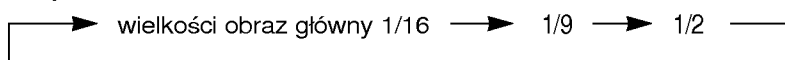
Aby zamienić miejscami obraz główny i okno obrazu należy nacisnąć przycisk **SWAP**.

Wybór programu w oknie

Naciśnij klawisz **PR +/-** w celu wyboru programu w dodatkowym oknie. Numer wybranego programu jest wyświetlany tuż pod numerem programu głównego obrazu.

Wielkość okna obrazu

W celu wybrania właściwej wielkości okna obrazu naciskać kilkakrotnie przycisk **SIZE**. Dodatkowe okna pojawiają się w następującej kolejności.



Uwaga : Kiedy rozmiar podobrazu jest 1/2 głównego obrazu, jakość obrazu mogłoby otrzymywać (dostawać; rozumieć) biedny.

Zatrzymanie okna obrazu

Aby zatrzymać ruch w oknie obrazu, należy nacisnąć przycisk **STILL**.

Aby przywrócić w oknie ruch należy nacisnąć go ponownie.

Zmiana pozycji okna obrazu

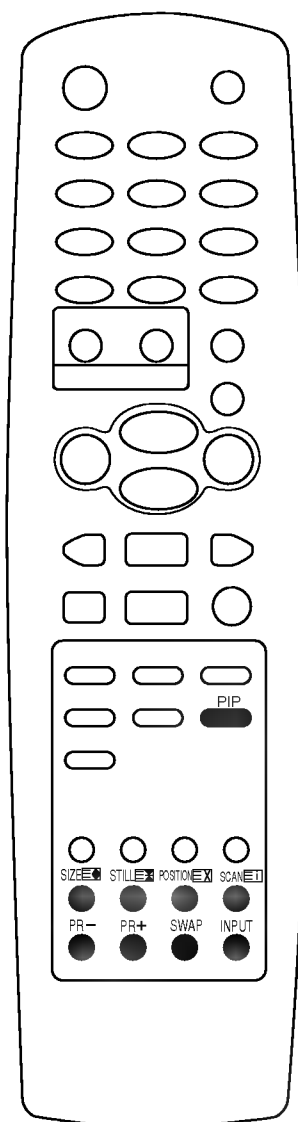
Naciskać kilkakrotnie przycisk **POSITION**, aż zostanie ustawiona żądana pozycja okna. Podobraz przesuwany za wskazówką zegarka.

Przeglądanie programów

Funkcja ta umożliwi przeglądanie wszystkich zapamiętanych stacji tylko w trybie 4 podobrazów. Oglądanie żądanego programu jest możliwe poprzez wymianę obrazu głównego i podobrazu.

Aby wybrać 4 podobrazów, nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SCAN**. Przeglądanie wszystkich zapamiętanych stacji jest możliwe tylko w wybranych 4 podobrazach.

Aby wyłączyć te podobrazy, nacisnąć ponownie przycisk **SCAN**.

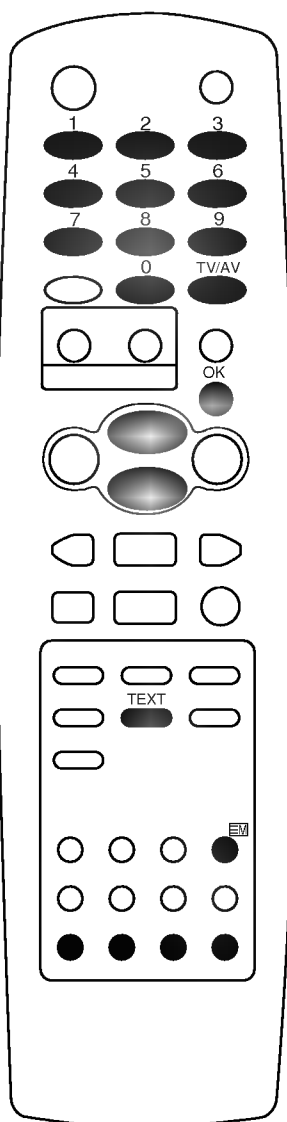


Teletext (opcja)

Teletext (lub tryb TOP) jest funkcją opcjonalną - dlatego, tylko odbiornik wyposażony w system teletextu może odbierać nadawany teletext.

Teletext jest nadawany bezpłatnie przez większość stacji telewizyjnych. Umożliwia on Tobie dostęp do najświeższych informacji z całego świata.

Dekoder teletextu tego odbiornika może obsługiwać systemy SIMPLE, TOP i FASTEXT. SIMPLE (standardowy teletext) składa się z wielu stron, które są wybierane przez bezpośrednie wprowadzanie odpowiadających im numerów stron. TOP i FASTEXT są bardziej nowoczesnymi metodami pozwalającymi na szybki i łatwy wybór informacji teletextu.



Włączanie/wyłączanie

Aby przełączyć na odbiór teletextu należy nacisnąć przycisk **TEXT**. Jeżeli obraz telewizyjny i telegazeta są wyświetlane na ekranie w trybie „pół na pół”, naciśnij klawisz **TEXT** w celu wyświetlenia telegazety w trybie pełnoekranowym.

Na ekranie ukazuje się strona początkowa lub ostatnio wybrana. Dwa numery stron, nazwa stacji telewizyjnej, data i aktualny czas są wyświetlane w nagłówku ekranu. Pierwszy numer strony wskazuje stronę wybraną, podczas gdy drugi pokazuje stronę właśnie wyświetlaną.

Naciśnij **TEXT** lub **TV/AV** aby wyłączyć teletext. Pojawia się poprzedni tryb pracy odbiornika.

Tryb SIMPLE

Wybór strony

1. Wprowadzić numer żądanej strony jako trzycyfrową liczbę używając przycisków NUMERYCZNYCH. Jeżeli podczas wpisywania numeru wciśnie się nieodpowiednią cyfrę, należy skończyć wprowadzanie trzycyfrowej liczby, a następnie wpisać ponownie poprawny numer strony.
2. Przyciski ▲ / ▼ mogą być używane do wyboru poprzedniej lub następnej strony.

Programowanie kolorowymi przyciskami w trybie LIST

Jeżeli telewizor jest w trybie TOP lub trybu FASTEXT należy nacisnąć przycisk **EM**, aby przełączyć go do trybu LIST.

Cztery dowolne strony teletextu można przyporządkować kolorowym przyciskom. Potem można je łatwo wybierać naciskając odpowiadające im kolorami przyciski na pilocie zdalnego sterowania.

1. Naciśnij dowolny kolorowy klawisz.
2. Używając klawiszy numerycznych wybierz stronę którą chcesz zaprogramować.
3. Naciśnij klawisz **OK**. A następnie wybierz zaprogramowaną stronę. Teraz możesz wybrać strony używając klawiszy z odpowiednim kolorem.
4. Trzy pozostałe kolorowe klawisze są programowane w ten sam sposób co pozostałe.

Teletext (opcja)

Tryb TOP (opcja)

Na dole ekranu wyświetlane są cztery pola - czerwone, zielone, żółte i niebieskie. Pole żółte oznacza następną grupę a pole niebieskie wskazuje następny blok.

Wybór bloku/grupy/strony

1. Używając przycisku niebieskiego można przesuwać się z bloku do bloku.
2. Aby przesunąć się do następnej grupy z automatycznym przejściem do następnego bloku należy używać przycisku żółtego.
3. Używając przycisku zielonego można przesuwać się do następnej istniejącej strony z automatycznym przejściem do następnej grupy. Zamiennie może być używany przycisk ▲.
4. Czerwony przycisk pozwala na powrót do poprzedniego wyboru. Zamiennie może być używany przycisk ▼.


Bezpośredni wybór strony

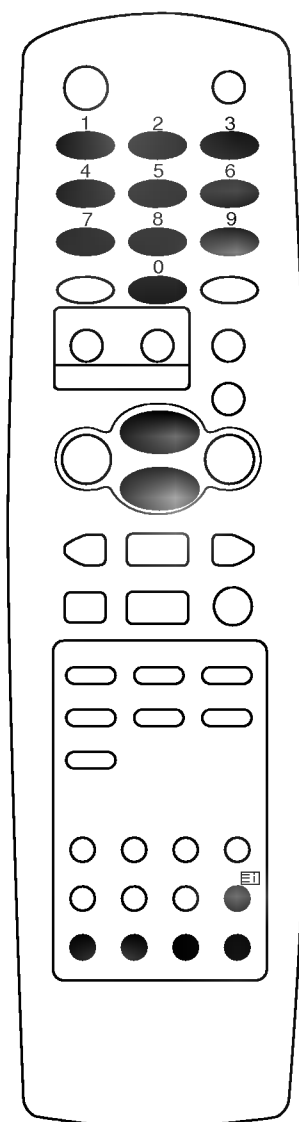
W systemie TOP, odpowiednio jak w systemie LIST, można wybierać stronę poprzez wprowadzanie jej jako trzycyfrową liczbę używając przycisków NUMERYCZNYCH.

FASTEXT

Strony teletextu są kodowane kolorami widocznymi u dołu ekranu i są wybierane poprzez naciskanie przycisku z odpowiadającym im kolorem.

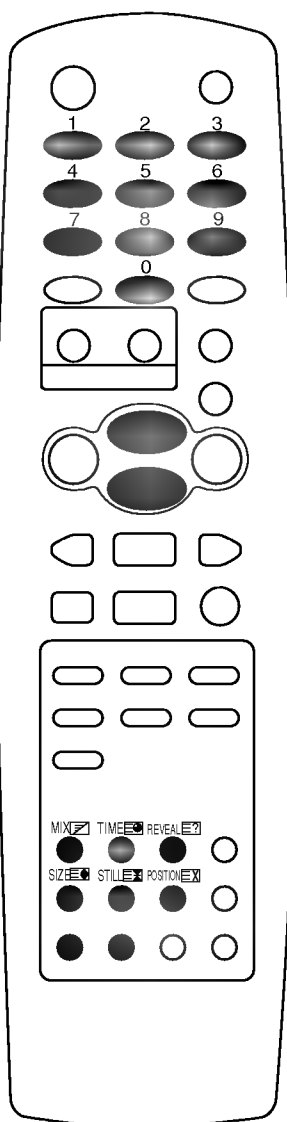
Wybór strony

1. Nacisnąć przycisk  aby wybrać wykaz stron.
2. Teraz można wybrać strony, które są kodowane kolorami umieszczonymi wzdłuż dołu ekranu, naciskając przycisk w tym samym kolorze.
3. W systemie FASTEX, odpowiednio jak w systemie SIMPLE, można wybierać stronę poprzez wprowadzenie jej jako trzycyfrowej liczby przy użyciu przycisków NUMERYCZNYCH.
4. Przyciski ▲ / ▼ mogą być używane do wybierania poprzedniej lub następnej strony.



Teletext (opcja)

Specjalne funkcje teletekstu



REVEAL (UJAWNIJ)
Nacisnąć ten przycisk aby wyświetlić ukryte informacje, takie jak rozwiązania zagadek lub układanek. Aby usunąć informację z ekranu należy ponownie nacisnąć ten przycisk.

SIZE (ROZSZERZ)
Umożliwia wybór tekstu o podwójnej wysokości.
Nacisnąć ten przycisk aby powiększyć górną połowę strony.
Nacisnąć ten przycisk ponownie aby powiększyć dolną połowę strony.
Nacisnąć ten przycisk ponownie aby powrócić do trybu normalnego wyświetlania.

UPDATE (UAKTUALNIJ)
Wyświetla na ekranie obraz telewizyjny podczas oczekiwania na nową stronę teletekstu. W górnym lewym narożniku ekranu ukazuje się symbol (EX). Kiedy uaktualniona strona jest dostępna, symbol (EX) zmienia się na numer strony.
Nacisnąć ten przycisk aby oglądać uaktualnioną stronę teletekstu.

HOLD (ZATRZYMAJ)
Zatrzymuje automatyczną zmianę stron, która występuje gdy strona teletekstu składa się z 2 lub więcej stron tekstu. Ilość stron tekstu i wyświetlana strona tekstu są zwykle pokazywane na ekranie poniżej cyfr zegara. Gdy przycisk ten zostanie naciśnięty, w górnym lewym narożniku ekranu ukazuje się symbol stop i automatyczna zmiana stron zostaje powstrzymana.
Aby kontynuować należy nacisnąć ten przycisk ponownie.

MIX (MIESZAJ)
Wyświetla strony teletekstu nałożone na obraz telewizyjny.
Aby wyłączyć obraz telewizyjny należy nacisnąć ten przycisk ponownie.

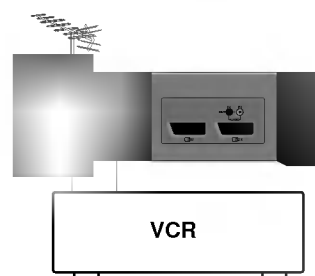
TIME (CZAS)
Nacisnąć ten przycisk, aby podczas oglądania programu telewizyjnego w górnym prawym rogu ekranu był wyświetlany aktualny czas. Nacisnąć ten przycisk ponownie aby to usunąć.
Gdy włączona jest funkcja teletekstu, nacisnąć ten przycisk aby wybrać numer strony tekstu. Numer strony tekstu jest wyświetlany na dole ekranu. Aby wstrzymać lub zmienić stronę tekstu, nacisnąć przyciski CZERWONY / ZIELONY, ▲ / ▼ lub przyciski NUMERYCZNE. Nacisnąć ponownie aby opuścić tę funkcję.

Podłączanie urządzeń zewnętrznych

Do odbiornika można podłączyć dodatkowe urządzenia zewnętrzne, takie jak magnetowidy, kamery itp. Pokazane poniżej rysunki mogą się nieznacznie różnić od wyglądu Państwa zestawów.

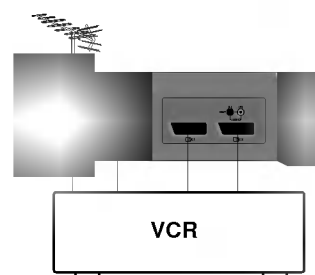
Gniazdo antenowe

1. Połączyć gniazdo wyjściowe sygnału w.cz. z magnetowidu z gniazdem antenowym na tylnej ścianie odbiornika.
2. Podłączyć przewód antenowy do gniazda antenowego magnetowidu.
3. Zapamiętać kanał magnetowidu pod wybranym numerem programu korzystając z rozdz. „Ręczne dostrajanie programów”.
4. Wybrać numer programu, pod którym został zapamiętany kanał magnetowidu.
5. Nacisnąć przycisk **PLAY** na magnetowidzie.



Gniazda Euroscart

1. Podłączyć gniazdo Euroscart magnetowidu do gniazda Euroscart odbiornika (1 lub 2).
2. Nacisnąć przycisk **PLAY** na magnetowidzie.
Jeżeli Państwa magnetowid wysyła sygnał napięcia przełączającego w chwili włączania odtwarzania, można ustawić **AV 1** lub **AV 2**. (magnetowid musi być podłączony przez gniazdo Euro scart 1 lub 2). Odbiornik telewizyjny będzie przełączał się automatycznie do trybu wideo AV, gdy tylko na jego wejście zostanie wysłany sygnał wideo. Jeżeli jednak chcemy w takim przypadku oglądać program telewizyjny, naciskając przycisków ▲ / ▼ lub przycisków NUMERYCZNE.



W przeciwnym razie należy nacisnąć przycisk **TV/AV** na pilocie zdalnego sterowania aby wybrać **AV 1** lub **AV 2**.

Na ekranie jest odtwarzany obraz z magnetowidu.

Programy odbierane przez telewizor można również nagrywać na taśmę.

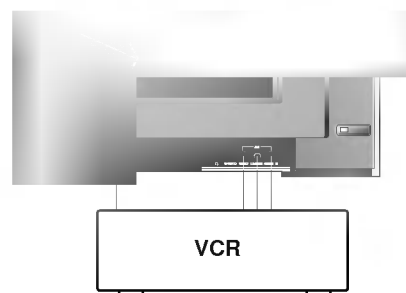
Uwaga :

- a. Sygnał RGB, tzn. sygnały czerwony, zielony i niebieski, może być wybierany tylko przez gniazdo Euroscart 1 (nie Euroscart 2). Sygnały takie są nadawane np. dekodery płatnej telewizji, gry telewizyjne lub zestaw foto CD, itp.
- b. Jeżeli do magnetowidy zostały podłączone jednocześnie gniazda Euroscart 1 i 2, to połączenie będzie utrzymywane tylko przez gniazdo **AV 2**.

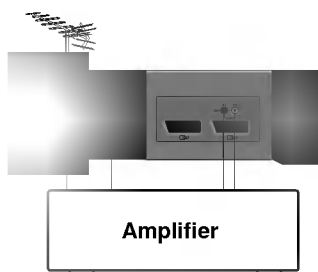
Gniazda wejściowe/wyjściowe audio/wideo

1. Połączyć gniazda wyjściowe audio/wideo magnetowidu do gniazdek wejściowych audio/wideo odbiornika.
2. Nacisnąć przycisk **TV/AV**, aby wybrać **AV 3**.
3. Nacisnąć przycisk **PLAY** na magnetowidzie.
Na ekranie jest odtwarzany obraz z magnetowidu.

Uwaga : Jeżeli posiadacie Państwo magnetowid monofoniczny, należy podłączyć przewód audio magnetowidu do gniazda **AUDIO L/MONO** odbiornika.

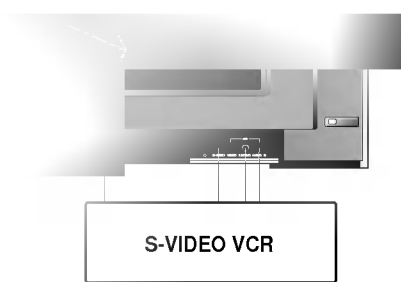


Podłączanie urządzeń zewnętrznych



Wyjście audio

Gniazdo połączeniowe dla systemu HiFi znajduje się w tylnej części odbiornika; L=Lewy kanał, R=Prawy kanał. Jeżeli podłączysz zestaw HiFi do odbiornika, możesz korzystać z dźwięku emitowanego przez ten system. Jeżeli naciśniesz klawisz **MUTE** będzie tylko zablokowany dźwięk odbiornika TV.



Gniazda wejściowe S-video/audio (S-AV)

Jeżeli podłączy się magnetowid S-VIDEO przez złącze **S-VIDEO**, znacznie poprawi się jakość obrazu.

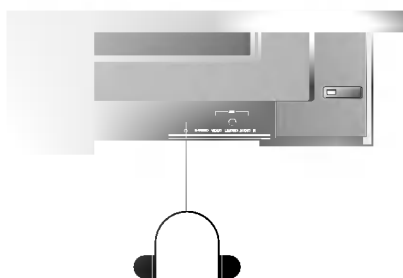
1. Podłączyć gniazdo S-video magnetowidu do gniazda **S-VIDEO** na panelu czołowy lub side odbiornika.
2. Podłączyć przewód audio gniazda S-VIDEO magnetowidu do gniazda **AUDIO** na panelu side odbiornika.
3. Naciśnięć kilkakrotnie przycisk **TV/AV** aby wybrać **AV 3**.
4. Naciśnięć przycisk **PLAY** na magnetowidzie.
Na ekranie jest odtwarzany obraz z magnetowidu.

Uwaga : Jeżeli do magnetowidu S-VHS zostały podłączone jednocześnie gniazda **S-VIDEO** i **VIDEO**, to połączenie będzie utrzymywane tylko przez gniazdo **S-VIDEO**.

Gniazdo słuchawkowe

Włożyć wtyk słuchawkowy do gniazda znajdującego się z side odbiornika.

Dźwięk będzie słyszany przez słuchawki. W celu regulacji głośności słuchawek, w rozwijanym menu **Głośność** naciskać przycisk **◀ / ▶**. Partz rozdział „Regulacja dźwięku”.



Naciśnięcie przycisku **MUTE** powoduje wyłączenie dźwięku tylko z głośników telewizora.

Jeżeli program jest nadawany w dwu językach można wybrać język (**DUAL I**, **DUAL II** lub **DUAL I+II**) dla odsłuchu w słuchawkach niezależnie od dźwięku z głośników telewizora. Aby wybrać żądany język, w rozwijanym menu **Głośność** nacisnąć przycisk **I/II**; **I**, **II** lub **I II**.

W tym czasie, jeżeli odbiornik jest w trybie AV, przyciski **I/II** służą do cyklicznego wybierania dźwięku wyjściowego; **L R**, **L L** lub **R R**.

Dane techniczne

Częstotliwości pośrednie (IF):

Obraz : 38.9MHz

Kolor : 34.47MHz, 35.32MHz(M)

Dźwięk : 33.4MHz (B/G), 32.4MHz (D/K), 32.9MHz (I), 34.4MHz (M)

Zakres napięć zasilania : 230Vac, 50Hz

Pobór mocy : 135W

Zakresy kanałów :

Zakres	B/G	D/K	TV KABLOWA
VHF	2 - 12	1 - 12	S1- S20 S21- S41
UHF	21 - 69	21 - 69	

Multi system (opcja)

Tuner: pamięć na 100 programów

Moc wyjściowa dźwięku : 10W + 10W

Impedancja głośników : 8 Ohm

Impedancja wejściowa anteny : VHF/UHF 75 Ohm, przewód koncentryczny

OSD (On Screen Display) : System wyświetlania informacji na ekranie typu MENU

WYPOSAŻENIE

1. Pilot zdalnego sterowania 1 szt.
2. Instrukcja obsługi 1 szt.
3. Karta gwarancyjna 1 szt.
4. Opakowanie transportowe 1 szt.

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian w wyglądzie i funkcjonowaniu sprzętu bez odrębnego informowania.

Sprawdź, gdy pojawi się problem

Objawy

Brak obrazu, brak dźwięku

Dźwięk dobry, zły obraz

Obraz dobry, zły dźwięk

Obraz zamazany

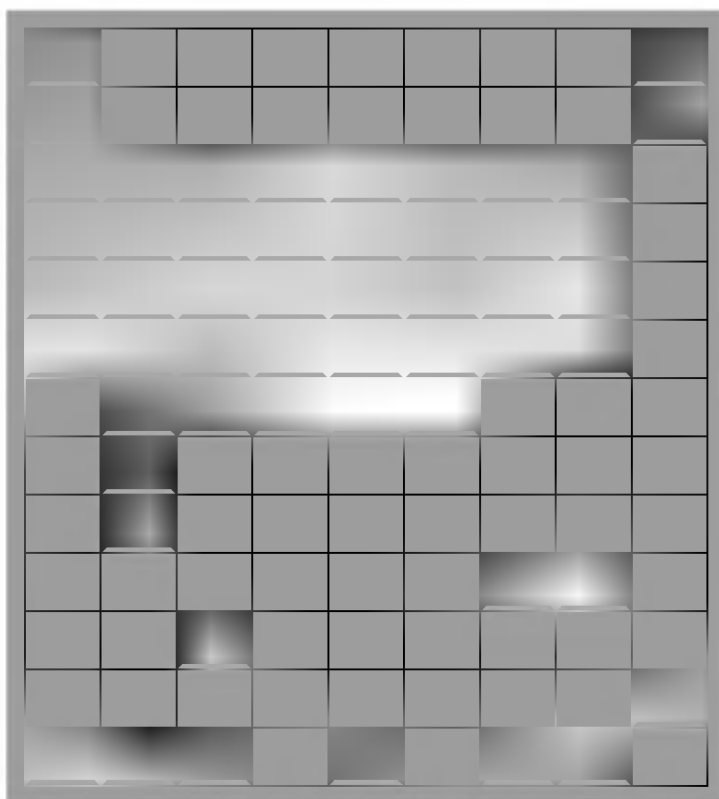
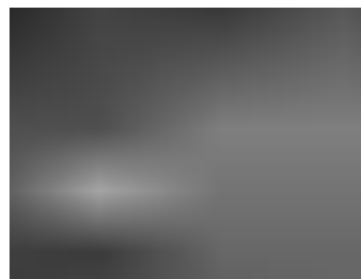
Linie lub smugi na obrazie

Słaby odbiór na niektórych kanałach

Brak koloru

Zły kolor

Nie działa pilot zdalnego sterowania



Należy sprawdzić poniższe pozycje i spróbować regulacji

Czy wtyczka sieciowa jest włożona i jest włączone zasilanie ?

Czy odbiornik jest włączony ?

Spróbować inny kanał (słaby sygnał)

Sprawdzić antenę (włączona do odbiornika?)

Sprawdzić antenę (przerwany przewód?)

Sprawdzić antenę

Sprawdzić lokalne zakłócenia

Wyregulować kontrast

Wyregulować jaskrawość

Wyregulować kolor

Wyregulować głośność

Sprawdzić baterie w pilocie zdalnego sterowania

Sprawdzić gniazda audio/wideo (tylko magnetowid)